



Bozen / Bolzano, 05.12.2022

Bearbeitet von / redatto da:
Manfred Nagler
Tel. 0471 41 18 87
manfred.nagler@provinz.bz.it

Hofer Tiefbau GmbH
Kiefernainweg 77
39026 Prad am Stilfserjoch
hofer-tiefbau@pec.it

Ermächtigung im „Vereinfachten Verfahren“ zur Verwertung von nicht gefährlichen Sonderabfällen

Ermächtigung Nr. 5619

Nach Einsichtnahme in folgende Rechtsvorschriften und Unterlagen:

Art. 26 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Beschluss der Landesregierung vom 27.09.2016, Nr. 1030;

Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Ministerialdekret vom 05.02.1998;

Gutachten der Dienststellenkonferenz für den Umweltbereich vom 28.07.2022, betreffend das Projekt zur Errichtung eines Recycling-Centers und eines offenen Schüttgutlagers für die Verarbeitung und Lagerung von mineralischem Bauschutt in der Gemeinde Prad am Stilfserjoch;

Abnahmebericht des Amtes für Abfallwirtschaft vom 28.11.2022 zur Inbetriebnahme der Recyclinganlage für Baurestmassen;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom

Autorizzazione in “procedura semplificata” al recupero di rifiuti speciali non pericolosi

Autorizzazione n. 5619

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

art. 26 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

deliberazione della Giunta provinciale 27.09.2016, n. 1030;

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

decreto ministeriale 5 febbraio 1998;

parere della Conferenza di servizi in materia ambientale del 28.07.2022, relativo al progetto per la realizzazione di un centro di riciclaggio e di un deposito per materiali sfusi per la lavorazione e lo stoccaggio di rifiuti da demolizione minerali nel Comune di Prato allo Stelvio;

relazione di collaudo dell'Ufficio Gestione rifiuti del 28.11.2022 per la messa in esercizio dell'impianto di riciclaggio per materiali da costruzione e demolizione;

decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del

D:\Inetpub\Hummingbird\WSPABDOCTOPDF\Temp\MSOAdapter_21815.docx



01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Ansuchen vom 27.10.2022;

eingereicht von
HOFER TIEFBAU GMBH
mit rechtlichem Sitz in
Prad am Stilfserjoch (BZ)
Kiefernainweg 77

Lageplan;

ERMÄCHTIGT

das Amt für Abfallwirtschaft

die
VERWERTUNG
der unten angeführten Abfallarten und
Mengen, gemäß den jeweils angeführten
Normen:

Abfallkodex: 170101 (R13, R5)
Abfallart: Beton
Menge: 6.000 t/Jahr
B.LR. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170102 (R13, R5)
Abfallart: Ziegel
Menge: 100 t/Jahr
B.LR. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170103 (R13, R5)
Abfallart: Fliesen, Ziegel und Keramik
Menge: 100 t/Jahr
B.LR. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170107 (R13, R5)
Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln,
Fliesen und Keramik mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 01 06 fallen
Menge: 5.000 t/Jahr
B.LR. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170201 (R13)
Abfallart: Holz
Menge: 120 t/Jahr
Punkt 9.1 M.D. vom 5.02.1998

Abfallkodex: 170202 (R13)
Abfallart: Glas
Menge: 10 t/Jahr
Punkt 2.1 M.D. vom 5.02.1998

01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio gestione rifiuti;

domanda del 27.10.2022;

inoltrata da
HOFER TIEFBAU SRL
con sede legale in
Prato allo Stelvio (BZ)
Via Pineta 77

planimetria;

l'Ufficio Gestione rifiuti

AUTORIZZA

il
RECUPERO
dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità, secondo le
sotto riportate norme:

Codice di rifiuto: 170101 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: cemento
Quantità: 6.000 t/anno
D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170102 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: mattoni
Quantità: 100 t/anno
D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170103 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: mattonelle e ceramiche
Quantità: 100 t/anno
D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170107 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento,
mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle
di cui alla voce 17 01 06
Quantità: 5.000 t/anno
D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170201 (R13)
Tipologia di rifiuto: legno
Quantità: 120 t/anno
Punto 9.1 D.M. 5.02.98

Codice di rifiuto: 170202 (R13)
Tipologia di rifiuto: vetro
Quantità: 10 t/anno
Punto 2.1 D.M. 5.02.98



Abfallkodex: 170302 (R13, R5)
Abfallart: Bitumengemische mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 03 01 fallen
Menge: 4.000 t/Jahr
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170405 (R13)
Abfallart: Eisen und Stahl
Menge: 50 t/Jahr
Punkt 3.1 M.D. vom 5.02.1998

Abfallkodex: 170504 (R13, R5)
Abfallart: Boden und Steine mit Ausnahme
derjenigen, die unter 17 05 03 fallen
Menge: 300 t/Jahr
B.L.R. Nr. 1030/2016

Abfallkodex: 170802 (R13, R5)
Abfallart: Baustoffe auf Gipsbasis mit
Ausnahme derjenigen, die unter 17 08 01
fallen
Menge: 30 t/Jahr
Punkt 7.1 M.D. vom 5.02.1998

Abfallkodex: 170904 (R13, R5)
Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle
mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01,
17 09 02 und 17 09 03 fallen
Menge: 50 t/Jahr
B.L.R. Nr. 1030/2016

bis zum 30/11/2032

mit Ermächtigungsnummer: 5619

gemäß den unten angeführten Auflagen:

1. Der Ort der Verwertung ist:
Recyclinganlage für Baurestmassen auf
G.P. 3148/1, 1902/28 und 1902/94 der
K.G. Prad in der Gemeinde Prad am
Stilfserjoch.
2. Die Verwertungstätigkeit muss unter
Einhaltung der Vorgaben des B.L.R. vom
27.09.2016, Nr. 1030 bzw. des M.D. vom
05.02.1998 erfolgen.
3. Die bei der Verwertungstätigkeit
anfallenden Abfälle sowie jene, welche nur
angesammelt werden, sind in Containern
zwischenzulagern und ermächtigen

Codice di rifiuto: 170302 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: miscele bituminose diverse da
quelle di cui alla voce 17 03 01
Quantità: 4.000 t/anno
D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170405 (R13)
Tipologia di rifiuto: ferro e acciaio
Quantità: 50 t/anno
Punto 3.1 D.M. 5.02.98

Codice di rifiuto: 170504 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: terra e rocce, diverse da quelle
di cui alla voce 17 05 03
Quantità: 300 t/anno
D.G.P. n. 1030/2016

Codice di rifiuto: 170802 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: materiali da costruzione a base
di gesso, diversi da quelli di cui alle voci 17 08 01
Quantità: 30 t/anno
Punto 7.1 D.M. 5.02.1998

Codice di rifiuto: 170904 (R13, R5)
Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di
costruzione e demolizione, diversi da quelli di cui
alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03
Quantità: 50 t/anno
D.G.P. nr. 1030/2016

fino al 30/11/2032

con numero d'autorizzazione: 5619

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. La sede del recupero è:
Impianto di riciclaggio per materiali da
costruzione e demolizione su pp. ff. 3148/1,
1902/28 e 1902/94 del C.C. di Prato nel
Comune di Prato allo Stelvio.
2. L'attività di recupero dovrà attenersi a quanto
disposto dalla d.g.p. 27.09.2016, n. 1030
ovvero dal d.m. 05.02.1998.
3. I rifiuti risultanti dalle operazioni di recupero e
quelli di sola messa in riserva dovranno essere
stoccati in contenitori e avviati ad impianti
autorizzati.



Anlagen weiterzuleiten.

4. Die Verwertung von Asphaltgranulat, sofern sie nicht als Beimischung im Ausmaß von max. 15% in Recycling-Mischgranulaten erfolgt, unterliegt den besonderen Einschränkungen gemäß B.L.R. Nr. 1030/2016 (Meldung der jeweiligen Baustelle, Verwertung unter versiegelten Oberflächen, Abtransport als Abfall mittels Abfallbegleitschein).
5. Es sind geeignete Vorkehrungen zur Staubbiederschlagung zu treffen (Befeuchtung der internen Wege und Materialhäufen).
6. Es dürfen keine asbesthaltigen oder sonst gefährlichen Abfälle angenommen und verarbeitet werden. Die Feststellung von versehentlich angenommenen gefährlichen Abfällen ist unmittelbar dem Amt für Abfallwirtschaft zu melden. Das gefährliche Material ist getrennt in geschlossenem Container zwischen zu lagern und innerhalb von 10 Tagen nach Auffinden gesetzesmäßig zu entsorgen.
7. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes vidimiertes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens drei Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
8. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
9. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.
4. Il recupero di granulato d'asfalto, se non attuato come componente in misura di max. 15% in granulati riciclati misti, sottostà alle limitazioni di cui alla D.G.P. n. 1030/2016 (comunicazione dei singoli cantieri, recupero sotto superfici sigillate, asporto come rifiuto con formulario identificazione rifiuti).
5. Sono da adottare accorgimenti idonei per l'abbattimento delle polveri (inumidimento delle strade interne e dei cumuli).
6. Non possono essere accettati e lavorati rifiuti contenenti amianto o altre sostanze pericolose. Il ritrovamento di rifiuti pericolosi accettati accidentalmente dev'essere comunicato all'Ufficio gestione rifiuti immediatamente. Il materiale pericoloso dev'essere stoccato separatamente in container chiuso e smaltito in impianti autorizzati entro 10 giorni dal ritrovamento.
7. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico regolarmente vidimato, in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno tre anni dall'ultima registrazione.
8. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
9. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il provvedimento stesso viene revocato.



Gegen die Ermächtigung der Landesagentur kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13.10.2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.

Die Stempelsteuer wurde mittels Stempelmarke mit Nummer 01210065295945 vom 15.06.2022 entrichtet.

Avverso l'autorizzazione dell'Agenzia provinciale è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13.10.2017, n. 17, e successive modifiche.

L'imposta di bollo è assolta per mezzo di contrassegno telematico codice numerico 01210065295945 del 15.06.2022.

Amtsdirektor/ Direttore d'ufficio
Giulio Angelucci

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der neuen EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt veröffentlicht ist: <http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>

In base al nuovo Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente al seguente link: <http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>.

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des
gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom
Originaldokument in elektronischer Form, das von
der unterfertigten Verwaltung gemäß den
geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und
bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten
hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von
Dokumenten gemäß den geltenden
Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit
folgenden digitalen Signaturzertifikaten
unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: GIULIO ANGELUCCI

unterzeichnet am / sottoscritto il: 05.12.2022

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem
Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3
Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar
1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 05.12.2022 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto
legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal
documento informatico originale, predisposto
dall'Amministrazione scrivente in conformità
alla normativa vigente e disponibile presso la
stessa.

La stampa del presente documento soddisfa
gli obblighi di conservazione e di esibizione
dei documenti previsti dalla legislazione
vigente.

Il documento informatico originale è stato
sottoscritto con i seguenti certificati di firma
digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del
nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo
3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n.
39)

Copia prodotta in data 05.12.2022